

ESP. KODEA
CÓD. EXP.

2025HIBO0074

EXPEDIENTEA EXPEDIENTE	BOLSA DE EXPEDIENTES HIRIGINTZA HIRIGINTZA SAILEKO EXPEDIENTE POLTSA
TITULARRA TITULAR	BEASAINGO UDALA
TOKIA LUGAR	BEASAIN

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL AYUNTAMIENTO DE BEASAIN Y ASOCIACIÓN CENTRO VASCO DE MOVILIDAD CONECTADA, COOPERATIVA Y AUTÓNOMA BASQUE CONNECTED, COOPERATIVE AND AUTOMATED MOBILITY CENTER (BASQUECCAM) PARA LA REALIZACIÓN DE UNA PRUEBA DE CONCEPTO PARA LA CIUDADANÍA

REUNIDOS

De una parte, D. LEIRE ARTOLA UGALDE, con DNI 35779121E, alcaldesa – presidenta del **AYUNTAMIENTO DE BEASAIN** (C.I.F P2002100B). Se encuentra facultada para este acto en virtud de las atribuciones que le confiere el art. 21,1b) de la Ley 7/1985, de 2 de abril reguladora de las Bases de Régimen Local.

Y de otra parte, D. ÁLVARO ARRÚE LOBERA, con DNI número 72975107-V, director general y apoderado de **ASOCIACIÓN CENTRO VASCO DE MOVILIDAD CONECTADA, COOPERATIVA Y AUTÓNOMA BASQUE CONNECTED, COOPERATIVE AND AUTOMATED MOBILITY CENTER (BASQUECCAM)** (en adelante, indistintamente “BasqueCCAM” o la “Asociación”), con NIF G10576072 y domicilio social en Donostia-San Sebastián (Gipuzkoa), Parque Tecnológico de Miramón, Paseo Mikeletegi 71 - 3º. Se encuentra facultado para este acto en virtud de escritura de poder otorgada ante el notario de Donostia-San Sebastián, D. Jose Luis Carvajal García Pando, el día 6 de octubre de 2023, número 1.331 de su protocolo.

Los intervinientes se reconocen capacidad y representación suficiente para suscribir, en nombre de las entidades que en este acto representan, el presente convenio y,

BEASAINGO UDALAREN ETA MUGIKORTSUN KONEKTATU, KOOPERATIBO ETA AUTONOMOAREN EUSKAL ZENTROAREN, BASQUE CONNECTED COOPERATIVE AND AUTOMATED MOBILITY CENTER (BASQUECCAM)-EN ARTEKO LANKIDETZA-HITZARMENA, HERRITARRENTZAKO KONTZEPTU-PROBA BAT EGITEKO

ELKARTURIK

Batetik, LEIRE ARTOLA UGALDE anderea (NAN: 35779121E), **BEASAINGO UDALEKO** alkatea (IFK: P2002100B). Egintza horretarako ahalmena duena, Estatuko Administrazio Orokorraren Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 21,1b) artikulua arabera.

Eta, bestetik, ÁLVARO ARRÚE LOBERA jauna (NAN zenbakia: 72975107-V), **MUGIKORTASUN KONEKTATU, KOOPERATIBO ETA AUTONOMOAREN EUSKAL ZENTROAREN, BASQUE CONNECTED COOPERATIVE AND AUTOMATED MOBILITY CENTER (BASQUECCAM)** (aurrerantzean, berdin dio "BasqueCCAM" edo "Elkartea") elkarteko zuzendari nagusia eta ahalmena. IFZ: G10576072. Egoitza soziala: Donostia (Gipuzkoa), Miramongo Parke Teknologikoa, Mikeletegi pasealekua 65. Donostiako notario Jose Luis Carvajal García Pando jaunaren aurrean, 2023ko urriaren 6an, 1.331 protokolo-zenbakiarekin egiletsitako ahalorde-eskrituraren arabera du egintza honetarako ahalmena duena. Parte-hartzaileek elkarri aitortzen diote behar besteko gaitasuna eta ordezkaritza dutela, ekitaldi honetan ordezkatzeko dituzten erakunde izenean, hitzarmen hau sinatzeko, eta



MANIFIESTAN

- I) La Constitución Española señala en su artículo 43.3 que los poderes públicos fomentarán acciones que mejoren las condiciones de vida de los ciudadanos.
- II) Que en el artículo 22.2.a) de la Ley 38/2003, General de Subvenciones (en adelante, "LGS") se prevé la posibilidad de concesión directa de las subvenciones previstas nominativamente en los presupuestos de las entidades locales.
- III) Que en el artículo 28 de la LGS se configura el Convenio como instrumento habitual para canalizar las subvenciones previstas nominativamente en los presupuestos de las entidades locales.
- IV) La Resolución de Alcaldía 11 de abril de 2025 de aprobación de la tercera modificación del Plan Estratégico de Subvenciones 2023-2025, en el que se prevé el objetivo *"Contribuir a la creación de un municipio saludable, sostenible y accesible"* y la línea de subvención 7.5: *"Movilidad Sostenible. Sistemas eficientes y sostenibles y reparto de mercancías"*.
- V) Que en el Capítulo IV de subvenciones del presupuesto de 2025, en la partida 1 0350.481.134.00.01, se prevé una subvención nominativa a favor de la Asociación Basque-CAM para "Toril. Prueba de concepto del proyecto "Distribución sostenible", cuyo objetivo es evaluar la viabilidad de un sistema de distribución urbana sostenible en el municipio", con un importe de 50.000 €.
- VI) Que las partes suscribieron un convenio de colaboración de fecha 17 de mayo de 2023, cuyo objeto es fomentar el desarrollo de actividades entorno a la movilidad en Beasain y los términos y condiciones bajo los cuales las Partes colaborarán en la realización de pruebas reales CCAM para su testeo y validación dentro del municipio de Beasain.
- VII) El Ayuntamiento de Beasain, teniendo en

ADIERAZTEN DUTE

- I) Espainiako Konstituzioak 43.3 artikuluan adierazten duela botere publikoek herritarren bizi-baldintzak hobetzeko ekintzak sustatuko dituztela.
- II) Dirulaguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren 22.2.a) artikuluan (aurrerantzean, "DLO") aurreikusten dela toki-erakundeen aurrekontuetan dirulaguntza izendunak zuzenean emateko aukera.
- III) DLOren 28. artikulua arabera, hitzarmena ohiko tresna dela toki-erakundeen aurrekontuetan izendun gisa aurreikusitako dirulaguntzak bideratzeko.
- IV) 2025eko apirilaren 11ko Alkatetzaren Ebazpenean, 2023-2025 Dirulaguntzen Plan Estrategikoaren hirugarren aldaketa onartzekoa. Bertan, "Udalerri osasungarri, iraunkor eta irisgarri bat sortzen laguntzea" helburua eta 7.5 dirulaguntza lerroa aurreikusten direla: "Mugikortasun iraunkorra. Sistema eraginkorrak eta iraunkorrak eta merkantzien banaketa".
- V) 2025eko aurrekontuko dirulaguntzei buruzko IV. kapituluaren, 1 0350.481.134.00.01 partidaren, Basque-CCAM elkartearen aldeko dirulaguntza izenduna aurreikusten dela "Toril. Banaketa jasangarria" proiektuaren kontzeptu-proba, udalerrian hiri-banaketa iraunkorreko sistema baten bideragarritasuna ebaluatzeko helburua duena; 50.000 €-ko zenbatekoarekin.
- VI) Alderdi sinatzaileek 2023ko maiatzaren 17an lankidetzat hitzarmen bat sinatu zuten, zeinaren helburua baita Beasainen mugikortasunaren inguruko jardueren garapena sustatzea, eta, halaber, zehaztea zein baldintzapean egingo duten alderdiek lankidetzan, CCAM proba errealak testatu eta balioztatzeko Beasaingo udalerrian.
- VII) Beasaingo Udalak, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko



cuenta las competencias que le otorga el artículo 17.1 8) (*desarrollo sostenible*) y 32) (*movilidad y accesibilidad de personas y vehículos*) de la Ley 2/2016, de 7 de abril, de Instituciones Locales de Euskadi, desea validar a través de la colaboración, servicios y tecnologías que respondan a las necesidades identificadas en el Plan de Movilidad Urbana Sostenible de Beasain para el marco temporal 2023-2028, especialmente en lo relacionado a la logística de última milla. El objetivo es impulsar un sistema de reparto de mercancía más eficiente, accesible, y seguro para la ciudadanía, basado en modelos de movilidad más sostenibles. Además, quiere facilitar el acceso a dichos sistemas de reparto al pequeño comercio de Beasain y a las y los productores del mercado local, para que puedan realizar envíos a domicilio y poder competir así, en un mayor grado de igualdad, con las grandes superficies y las plataformas de comercio online.

- VIII) Se elabora el presente convenio para regular los derechos y obligaciones de las partes intervinientes en aras a la consecución del objetivo previsto en el mismo, todo ello en el marco del convenio de colaboración de fecha 17 de mayo de 2023.

En base a todo lo que se acaba de exponer, las partes suscriben el presente Convenio, a modo de adenda de desarrollo del convenio de colaboración suscrito el 17 de mayo de 2023, que habrá de regirse por las siguientes,

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO DEL CONVENIO

El objeto del Convenio es establecer las bases regulatorias de la subvención nominativa que concede el Ayuntamiento de Beasain a BasqueCCAM por un importe de 50.000,00 euros para el impulso y financiación de actividades de interés público y social

2/2016 Legearen 17.1 8) (garapen iraunkorra) eta 32) (pertsonek eta ibilgailuen mugikortasuna eta irisgarritasuna) artikuluek ematen dizkioten eskumenak kontuan hartuta, Beasaingo Hiri Mugikortasun Iraunkorreko Planean 2023-2028 denbora-esparrurako identifikatutako premiei erantzun dieten zerbitzuak eta teknologiak baliozkotu nahi ditu lankidetzaren bidez, bereziki azken miliako logistikari dagokionez. Helburua da salgaiak banatzeko sistema eraginkorragoa, irisgarriagoa eta seguruagoa bultzatzea herritarrentzat, mugikortasun jasangarriagoko ereduetan oinarrituta. Gainera, banaketa-sistema horietarako sarbidea erraztu nahi die Beasaingo saltoki txikiei eta tokiko merkatuko ekoizleei, etxeko bidalketak egin ahal izateko eta, horrela, azalera handiekin eta online merkataritza-plataformekin berdintasun maila handiagoan lehiatu ahal izateko.

- VIII) Hitzarmen hau egiten da parte-hartzaileen eskubideak eta betebeharrak arautzeko, bertan aurreikusitako helburua lortze aldera, hori guztia 2023ko maiatzaren 17ko lankidetz-hitzarmenaren esparruan.

Azaldu berri den guztia oinarri hartuta, alderdiek hitzarmen hau sinatu dute, 2023ko maiatzaren 17an sinatutako lankidetz-hitzarmena garatzeko eranskin gisa. Hona hemen hitzarmenaren arauak:

KLAUSULAK

LEHENA. HITZARMENAREN XEDEA

Hitzarmenaren helburua Beasaingo Udalak BasqueCCAMi ematen dion 50.000,00 euroko dirulaguntza izendunaren oinarri arautzaileak ezartzea da, "Tori! Banaketa jasangarria", udalerrian hiri-banaketa iraunkorreko sistema baten bideragarritasuna ebaluatzea helburu duena.

vinculadas a la prueba de concepto del proyecto “Tori! Banaketa Jasangarria”, cuyo propósito es evaluar la viabilidad de un sistema de distribución urbana sostenible en el municipio.

Con carácter general las entidades que intervienen en el presente Convenio, llevarán a cabo las siguientes actividades:

- Interacción con la ciudadanía y el comercio local: Organización de encuentros, entrevistas y actividades de sensibilización para involucrar a los ciudadanos y comerciantes en el diseño y evaluación de un posible servicio futuro, asegurando que responda a las necesidades reales del entorno.
- Servicio de reparto de prueba en bicicleta: Puesta en marcha y visibilización de un sistema de distribución mediante bicicletas de carga para la entrega de mercancías del comercio local, promoviendo un modelo de última milla sostenible y libre de emisiones.
- Estudio de aceptación y viabilidad: Recogida y análisis de datos sobre el interés y aceptación social del sistema de reparto propuesto con las taquillas y bicicletas, con el fin de evaluar un posible piloto a mayor escala y su replicabilidad y escalabilidad en futuras fases del proyecto.
- Implementación de puntos de entrega de prueba mediante taquillas inteligentes: Instalación de buzones conectados en ubicaciones estratégicas de Beasain para facilitar la recepción de paquetes y reducir el tráfico de vehículos de reparto en el centro urbano.
- Análisis tecnológico y adecuación del entorno: Evaluación de la infraestructura física y digital necesaria para la implementación de un piloto a mayor escala, incluyendo aspectos como conectividad, impacto y gobernanza del dato.

No obstante, las actividades a realizar por cada una de las partes convenientes se enumeran en las siguientes cláusulas:

Oro har, hitzarmen honetan parte hartzen duten erakundeek honako jarduera hauek egingo dituzte:

- Herritarrekiko eta tokiko merkataritzarekiko elkarreragina: Topaketak, elkarrizketak eta sentsibilizazio-jarduerak antolatzea, herritarrek eta merkatariek etorkizuneko balizko zerbitzu baten diseinuan eta ebaluazioan inplikatzeko, ingurune benetako beharrei erantzuten diela ziurtatuz.
- Bizikleta bidezko banaketa proba: Tokiko merkataritzako merkantziak entregatzeko karga-bizikleten bidezko banaketa-sistema bat abian jartzea eta ikusaraztea, azken milia jasangarriko eta isurpenik gabeko eredu bat sustatuz.
- Onarpen- eta bideragarritasun azterlana: Proposatutako banaketa-sistemak takillekin eta bizikletekin duen interesari eta onarpen sozialari buruzko datuak biltzea eta aztertzea, eskala handiagoko balizko pilotu bat eta proiektuaren etorkizuneko faseetan duen erreplikagarritasuna eta eskalagarritasuna ebaluatzeko.
- Takilla adimenduen bidezko entrega puntuen proba: Beasaingo kokapen estrategikoetan konektatutako postontziak instalatzea, paketeak jasotzea errazteko eta hirigunean banaketa-ibilgailuen zirkulazioa murrizteko.
- Azterketa teknologikoa eta tokirako egokitzapena: Eskala handiagoko pilotu bat inplementatzeko beharrezkoa den azpiegitura fisiko eta digitalaren ebaluazioa, konektibitatea, inpaktua eta datuaren gobernantza bezalako alderdiak barne.

Hala ere, alderdi bakoitzak egin beharreko jarduerak honako klausula hauetan zerrendatzen dira:

- BEASAINGO UDALA. Laugarren klausula.
- BASQUECCAM: Hirugarren eta zazpigarren klausula (enpresa azpikontratatu

- AYUNTAMIENTO DE BEASAIN: Cláusula cuarta.
- BASQUECCAM: Cláusulas tercera y séptima (a través de empresas subcontratadas).

SEGUNDA: OBLIGACIONES Y COMPROMISOS

Son obligaciones del Ayuntamiento de Beasain:

De una parte, hacer efectivo el abono de la subvención en la cuantía acordada a favor de BasqueCCAM, una vez firmado el Convenio, mediante la forma de pago que se establece en la Cláusula Quinta del presente Convenio.

De otra parte, llevar a cabo, a su cuenta y cargo, las actividades relacionadas con la interacción con la ciudadanía y el comercio local que se detallan en la Cláusula Cuarta del Convenio.

Son obligaciones de BasqueCCAM:

1) No estar incurso, ni incurrir en el periodo de vigencia del presente Convenio, en las prohibiciones para la obtención de la condición de beneficiario del artículo 13 de la LGS, y estar al corriente de sus obligaciones fiscales con el Ayuntamiento de Beasain.

2) Estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social.

3) Someterse a las actuaciones de comprobación y control que realice el órgano municipal competente o la intervención municipal, estando obligado a facilitar toda la información que le sea requerida por éstos en el ejercicio de las funciones de fiscalización y control del destino de las cantidades libradas, de conformidad con los términos regulados en la LGS.

4) Comunicar al Ayuntamiento de Beasain la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien las actividades subvencionadas. Esta comunicación deberá efectuarse tan pronto como se conozca, y en todo caso, antes de la justificación de la aplicación dada a los fondos percibidos.

5) Realizar las actividades para las que se concede la subvención que se detallan en la Cláusula Tercera.

bitartez).

BIGARRENA: BETEBEHAR ETA KONPROMEZUAK

Beasaingo Udalaren betebeharra ondorengoak izango dira:

Alde batetik, BasqueCCAMen alde adostutako zenbatekoa ordainduko da, hitzarmena sinatu ondoren, hitzarmen honen bosgarren klausulan ezarritako ordaintzeko moduaren bidez.

Bestetik, bere kontura eta kargura, Hitzarmenaren Laugarren Klausulan zehazten diren herritarrekiko eta tokiko merkataritzarekiko interakzioarekin zerikusia duten jarduerak gauzatzea

BasqueCCAM-en betebeharra ondorengoak izango dira:

1) Hitzarmen honen indarraldian DLOren 13. artikuluko onuradun izateko debekurik ez izatea eta Beasaingo Udalarekiko zerga-betebeharretan egunean ez egotea.

2) Zerga-betebeharra eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatea.

3) Eskumena duen udal-organoak edo udalaren esku-hartzeak egiten dituen egiaztapen- eta kontrol-jarduerak onartzea, eta horiek eskatzen dioten informazio guztia ematera behartuta egotea, emandako kopuruen fiskalizazio- eta kontrol-funtzioak betetzean, DLOn araututako baldintzen arabera.

4) Beasaingo Udalari jakinaraztea bestelako dirulaguntzarik, laguntzarik, diru-sarrerarik edo baliabiderik jaso duen diruz lagundutako jarduerak finantzatzeko. Jakinarazpen hori jakin bezain laster egin beharko da, eta, nolanahi ere, jasotako funtsei emandako erabilera justifikatu baino lehen.

5) Hirugarren klausulan zehazten diren jarduerak burutzea.

6) Jasotako funtsak nola erabili diren egiaztatzen duten agiriak gordetzea, dokumentu

6) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos en los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de control y comprobación.

7) Dar adecuada publicidad y difusión del carácter público de la financiación de las actividades subvencionadas mediante el uso de los anagramas y logotipos facilitados por el Ayuntamiento de Beasain en carteles, placas conmemorativas, materiales impresos, medios electrónicos o audiovisuales y menciones en medios de comunicación.

8) Proceder al reintegro de los fondos públicos recibidos en caso de producirse alguno de los supuestos contemplados en el artículo 37 de la LGS.

9) Corresponderá a la Asociación y a las entidades subcontratadas de la actividad subvencionada adoptar en todas sus actividades las medidas de seguridad exigidas por la LOPD.

10) De conformidad con la Ley 10/1982, de 24 de noviembre (artículos 23, 25, 26), la Ley 2/2016, de 7 de abril (artículo 27) y el Decreto 179/2019, de 19 de noviembre (apartado 2), se garantizará el uso del euskera en todas las actividades, es decir:

Las actividades se realizarán en euskera o bilingüe. Los mensajes escritos (carteles, folletos, invitaciones, convocatorias, publicidad...) y las comunicaciones orales (presentadores, ponentes, música...) se realizarán, al menos, en euskera y, si se hacen en bilingüe, dando prioridad al euskera.

El beneficiario de la subvención preverá el tratamiento lingüístico en la contratación de servicios con terceros o en la realización de reuniones, conferencias, actos públicos, comunicación escrita (hojas informativas, carteles, cartas, notas...), megafonía, página web, grupo WhatsApp....

11) La Asociación tendrá en cuenta criterios de igualdad (Decreto legislativo 1/2023 de 16 de marzo por el cual se prueba el texto refundido de La ley para la Igualdad de Mujeres y Hombres y vidas libres de violencia machista contra las mujeres) tanto en su seno

elektronikoetan sartuta daudenak, kontrol- eta egiaztapen-jarduketan xede izan daitezkeenean.

7) Diruz lagundutako jardueren finantzaketaren izaera publikoaren publizitate eta zabalkunde egokia egitea, Beasaingo Udalak emandako anagramak eta logotipoak karteletan, oroitzapenezko plaketan, material inprimatuetan, bitarteko elektroniko edo ikus-entzunezkoetan eta komunikabideetako aipamenetan erabiliz.

8) DLOren 37. artikuluan jasotako kasuren bat gertatuz gero, jasotako funts publikoak itzultzea.

9) Diruz lagundutako jardueraren Elkarteari eta azpikontratutako erakundeei dagokie beren jardura guztietan DBLOk eskatutako segurtasun-neurriak hartzea.

10) Azaroaren 24ko 10/1982 Legearen (23., 25. eta 26. artikulua), apirilaren 7ko 2/2016 Legearen (27. artikulua) eta azaroaren 19ko 179/2019 Dekretuaren (2. paragrafoa) arabera, euskararen erabilera berrmatuko da jardura guztietan, hau da:

Jarduerak euskaraz edo ele bitan egingo dira. Idatzizko mezuak (kartelak, liburuxkak, gonbidapenak, deialdiak, publizitatea...) eta ahozko komunikazioak (aurkezleak, hizlariak, musika...), gutxienez, euskaraz egingo dira, eta, ele bitan egiten badira, euskarari emango zaio lehentasuna.

Dirulaguntzaren onuradunak hizkuntza-tratamendua aurreikusiko du hirugarrenekin zerbitzuak kontratatzean edo bilerak, hitzaldiak, jendaurreko ekitaldiak, idatzizko komunikazioa (informazio-orriak, kartelak, gutunak, oharra...), megafonia, web-orria, WhatsApp taldea... egitean.

11) Elkarateak berdintasun-irizpideak hartuko ditu kontuan (1/2023 Legegintzako Dekretua, martxoaren 16koa, Emakumeen eta Gizonen Berdintasunerako eta Emakumeen aurkako Indarkeria Matxistarik Gabeko Bizitzetarako Legearen testu bategina probatzen duena), bai elkaratearen barruan, bai sustatzen dituzten proposamenak gauzatzean.

como en la ejecución de las propuestas que promuevan.

12) BasqueCCAM justificará las actuaciones, contrataciones y otros gastos elegibles mediante la presentación de informes y documentación que acredite el cumplimiento de los objetivos de la subvención, conforme a lo estipulado en el Convenio y en los artículos 30 y 31 de la LGS, tal y como se describe en la Cláusula Novena de este Convenio.

TERCERA. ACTIVIDADES A REALIZAR POR BASQUECCAM OBJETO DEL CONVENIO

BasqueCCAM llevará a cabo las siguientes actividades de interés público y social relacionadas con el estudio de aceptación y viabilidad:

- Definición, planificación y despliegue de la prueba de concepto: BasqueCCAM coordinará el diseño y despliegue de la prueba de concepto, estableciendo objetivos, metodología y alcance. Definirá los criterios técnicos, logísticos y operativos, asegurando que la prueba responda a las necesidades del entorno y permita evaluar su viabilidad para un piloto futuro.
- Análisis de datos del entorno: Se recopilarán y analizarán datos sobre la movilidad, la logística urbana y el comportamiento de los usuarios en Beasain. Esto permitirá evaluar un posible piloto futuro a mayor escala.
- Evaluación de necesidades de habilitación: Se identificarán los requisitos técnicos, normativos y urbanos para la implementación e innovación en las pruebas. Esto incluirá la infraestructura física y digital necesaria para un posible piloto futuro innovador.
- Gestión de la prueba de concepto: BasqueCCAM supervisará la ejecución de la prueba, asegurando el correcto funcionamiento de los buzones inteligentes y el servicio de reparto en bicicleta de prueba.

Tal y como se establece en la Cláusula Séptima, BasqueCCAM podrá subcontratar a terceros la realización de dichas actividades.

12) BasqueCCAMek jarduketak, kontratazioak eta bestelako gastu hautagarriak justifikatzeko, txostenak eta dirulaguntzaren helburuak bete direla egiaztatzen duten agiriak aurkeztuko ditu, hitzarmenean eta DLOren 30. eta 31. artikuluetan xedatutakoaren arabera, hitzarmen honen bederatzigarren klausulan deskribatzen den bezala.

HIRUGARRENA. HITZARMENAREN XEDEAREN BARRUAN BASQUECCAM-EK EGIN BEHARREKO JARDUERAK

BasqueCCAMek honako jarduera hauek egingo ditu, interes publiko eta sozialekoak, onarpen- eta bideragarritasun-azterlanarekin lotuta:

- Kontzeptu-probaren definizioa, plangintza eta hedapena: BasqueCCAMek koordinatu egingo du kontzeptu-probaren diseinua eta hedapena, eta helburuak, metodologia eta irismena ezarriko ditu. Irizpide teknikoak, logistikoak eta operatiboak definituko ditu, eta probak inguruneke beharrei erantzuten diela eta etorkizuneko pilotu batentzat bideragarria dela ebaluatzea ahalbidetzen duela ziurtatuko du.
- Inguruneke datuen analisia: Beasaingo mugikortasunari, hiri-logistikari eta erabiltzaileen portaerari buruzko datuak bildu eta aztertuko dira. Horri esker, etorkizuneko balizko pilotu bat eskala handiagoan ebaluatu ahal izango da.
- Gaikuntza-beharren ebaluazioa: probetan inplementatzeko eta berritzeko baldintza teknikoak, arauemaileak eta hirikoak identifikatuko dira. Horrek barne hartuko du etorkizuneko pilotu berritzaile posible baterako behar den azpiegitura fisiko eta digitala.
- Kontzeptuaren proba kudeatzea: BasqueCCAMek gainbegiratu du proba nola egiten den, postontzi adimendunen funtzionamendu egokia eta probako bizikleta banatzeko zerbitzua ziurtatuz.

Zazpigarren klausulan ezarritakoaren arabera, BasqueCCAMek hirugarrenak azpikontratatu ahal izango ditu jarduera horiek egiteko.

LAUGARRENA. HITZARMENAREN XEDEAREN

CUARTA. ACTIVIDADES A REALIZAR POR EL AYUNTAMIENTO OBJETO DEL CONVENIO

El Ayuntamiento de Beasain llevará a cabo, a su cuenta y cargo, las siguientes actividades:

- La promoción de la actividad entre la población de Beasain desarrollando una estrategia de comunicación para informar y sensibilizar a la ciudadanía sobre la prueba de concepto, sus beneficios y su impacto en la movilidad sostenible. Se fomentará la participación mediante actividades divulgativas, materiales visuales y colaboraciones con el Ayuntamiento y comercios locales, asegurando una futura adopción efectiva del proyecto piloto.
- La divulgación de la prueba de concepto para la ciudadanía, donde se impulsará la visibilidad del proyecto a nivel local y regional a través de medios digitales, prensa y eventos estratégicos. La documentación y evaluación de la prueba de concepto permitirán extraer aprendizajes y medir su viabilidad para futuros pilotos de logística urbana sostenible.
- Coordinación e interacción entre las distintas entidades que intervienen en la ejecución del convenio.
- La supervisión del cumplimiento por parte de BasqueCCAM de las obligaciones y actividades asumidas en el marco del Convenio.

QUINTA. IMPORTE Y PAGO DE LA SUBVENCIÓN

Para el desarrollo de las actividades enumeradas en la Cláusula Tercera del presente Convenio, el Ayuntamiento de Beasain concede una subvención nominativa en favor de BasqueCCAM por la cantidad de 50.000 euros, cuyo abono se efectuará de la siguiente forma:

- La cantidad de 50.000 euros, esto es el 100% del gasto subvencionado, se hará efectiva tras la firma del Convenio como pago anticipado,

BARRUAN BEASAINGO UDALAK EGIN BEHARREKO EKINTZAK

Beasaingo Udalak honako jarduera hauek burutuko ditu bere kontu eta kargura:

- Beasaingo herritarren artean jarduera sustatzea komunikazio-estrategia bat garatuz, herritarrak informatzeko eta sensibiltzatzeko kontzeptuaren probari, probaren onurei eta mugikortasun iraunkorrean duen eraginari buruz. Parte-hartzea sustatuko da dibulgazio-jardueren, ikusizko materialen eta udalarekin eta tokiko saltokiekin lankidetzan arituz, etorkizunean proiektu pilotua benetan onartzen dela ziurtatuz.
- Herritarrentzako kontzeptu-probaren hedapena. Proba horretan, proiektua tokiko eta eskualdeko mailan ikusaraztea bultzatuko da, bitarteko digitalen, prentsaren eta ekitaldi estrategikoen bidez. Kontzeptu-probaren dokumentazioari eta ebaluazioari esker, ikaskuntzak atera ahal izango dira eta horien bideragarritasuna neurtu ahal izango da hiri-logistika jasangarriko etorkizuneko pilotuentzat.
- Hitzarmena gauzatzen parte hartzen duten erakundeen arteko koordinazioa eta elkarrekintza.
- BasqueCCAMek hitzarmenaren esparruan bere gain hartutako betebeharrak eta jarduerak betetzen dituela gainbegiratzeko.

BOSTGARRENA. DIRLAGUNTZAREN ZENBATEKOA ETA ORDAINKETA

Hitzarmen honen hirugarren klausulan zerrendatutako jarduerak garatzeko, Beasaingo Udalak 50.000 euroko dirulaguntza izenduna emango dio BasqueCCAMi, eta honela ordainduko da:

- 50.000 euro, hau da, diruz lagundutako gastuaren % 100, hitzarmena sinatzean egingo da ordainketa aurreratu modura, betiere onuradunak zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela egiaztatzen badu, DLOren Erregelamendua

siempre que el beneficiario acredite estar al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social de conformidad con lo previsto en el artículo 22 del R.D. 887/2006 de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la LGS.

SEXTA. GASTOS SUBVENCIONABLES

Se considerarán subvencionables aquellos gastos que resulten estrictamente necesarios, respondan de manera indubitada a la naturaleza de la actividad y se realicen con anterioridad la finalización del plazo previsto para la ejecución de las actividades subvencionadas.

De este modo, se estimarán subvencionables todos los gastos corrientes producidos o realizados con motivo del desarrollo y ejecución de las actividades de la prueba de concepto para la ciudadanía.

En ningún caso serán gastos subvencionables:

- a) Los intereses deudores de las cuentas bancarias.
- b) Intereses, recargos y sanciones administrativas y penales.
- c) Gastos de procedimientos judiciales.
- d) Impuestos directos cuando sean susceptibles de recuperación o compensación.
- e) Impuestos sobre la renta.

SÉPTIMA. - SUBCONTRATACIÓN

BasqueCCAM podrá subcontratar, total o parcialmente, las actividades subvencionadas.

De conformidad con lo previsto en el artículo 31 de la LGS y 68 del Reglamento de la LGS, el Ayuntamiento de Beasain autoriza expresamente a BasqueCCAM la subcontratación de actividades a las siguientes entidades:

- **NORMO DELIVERY SYSTEMS S.L.**, con N.I.F. B42783829:
 - Interlocución con administradores de fincas y presidentes de comunidad para

onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuaren 22. artikuluan aurreikusitakoaren arabera.

SEIGARRENA. GASTU SUBENTZIONAGARRIAK

Diruz laguntzeko modukoak izango dira behar-beharrezkoak diren gastuak, jardueraren izaerari zalantzarik gabe erantzuten diotenak eta diruz lagundutako jarduerak gauzatzeko aurreikusitako epea amaitu baino lehen egiten direnak.

Horrela, diruz lagunduko dira herritarrentzako kontzeptu-probaren jarduerak garatzean eta gauzatzean sortutako edo egindako gastu arrunt guztiak.

Honako hauek ez dira inola ere diruz lagunduko:

- a) Banku-kontuen interes zordunak.
- b) Interes, errekargu eta zehapen administratibo eta penalak.
- c) Prozedura judizialen gastuak.
- d) Zuzeneko zergak, berreskuratu edo konpentsatu daitezkeenean.
- e) Errentaren gaineko zergak.

ZAZPIGARRENA. AZPIKONTRATAZIOA

BasqueCCAMek diruz lagundutako jarduerak azpikontratatu ahal izango ditu, osorik edo zati batean.

DLOren 31. artikuluan eta DLOren Erregelamenduaren 68. artikuluan aurreikusitakoaren arabera, Beasaingo Udalak berariaz baimentzen dio BasqueCCAMi honako erakunde hauei jarduerak azpikontratatzeara:

- **NORMO DELIVERY SYSTEMS S.L.**, B42783829 I.F.Z.-arekin:
 - Finken administratzaileekin eta komunitateko lehendakariekin hitz egitea, takilla adimendunen interesa eta onarpena errazteko.
 - Takilla adimendunen plataforma



facilitar el interés y la aceptación de los buzones inteligentes.

- Desarrollo y configuración de la plataforma tecnológica digital de los buzones inteligentes.
- Diseño, construcción y envío de buzones inteligentes de prueba para su despliegue en la prueba de concepto.
- Instalación y activación de buzones inteligentes de prueba en las ubicaciones definidas para su uso por los ciudadanos.

Las actividades tendrán un coste estimado de 29.960€.

- *TXITA TXIRRINDAK SL*, con N.I.F. B20908653:

- Puesta a punto del triciclo de reparto y entrenamiento del conductor en las posibles operativas y en la interacción con los comercios y ciudadanos.
- Definición y despliegue de servicio de reparto de prueba en bicicleta para el comercio local estableciendo horarios y logística de recogida y entrega para los comercios participantes.
- Interlocución y visibilidad con ciudadano y comercio local para explicar el funcionamiento de la prueba de concepto, recoger feedback y asegurar su aceptación. Se llevarán a cabo acciones de visibilidad y sensibilización sobre los beneficios de la distribución sostenible en bicicleta.

Las actividades tendrán un coste estimado de 15.000€.

En el caso de que surjan otra serie de gastos o actividades a subcontratar que fueran requeridos para la correcta ejecución de las actividades subvencionadas y no hubieran sido previstos con anterioridad a la suscripción del Convenio, BasqueCCAM comunicará al Ayuntamiento de Beasain su naturaleza y motivación a los efectos de solicitar su aprobación.

Dadas las especiales características de las contrataciones anteriormente indicadas y la inexistencia en el mercado de suficiente número de entidades que puedan realizar, prestar o suministrar por los terceros,

tecnológico digitala garatzea eta konfiguratzea.

- Probako takillai adimendunak diseinatu, eraiki eta bidaltzea, kontzeptu-proban hedatzeko.
- Probako takilla adimendunak instalatzea eta aktibatzea herritarrek erabiltzeko zehaztutako kokapenetan.

Jarduerak 29.960 euroko kostua izatea aurreikusten da.

- *TXITA TXIRRINDAK SL*, B20908653 I.Z.F.-arekin:

- Banaketako trizikloa doitzeta eta gidaria trebatzea balizko eragiketetan eta saltoki eta herritarrekiko interakzioan.
- Proba bizikletaz banatzeko zerbitzua definitzea eta hedatzea tokiko merkataritzarako, eta ordutegiak eta bilketa- eta entrega-logistika ezartzea parte hartzen duten saltokientzat.
- Herritarrekiko eta tokiko merkataritzarekiko elkarrikeria eta ikusgarritasuna, kontzeptu-probaren funtzionamendua azaltzeko, feedbacka jasotzeko eta onartzen dela ziurtatzeko. Bizikletaren banaketa jasangarriak dituen onurei buruzko ikusgarritasun- eta sentsibilizazio-ekintzak egingo dira.

Jarduerak 15.000 euroko kostua izatea aurreikusten da.

Azpikontatatu beharreko beste gastu edo jarduera batzuk sortzen badira, diruz lagundutako jarduerak behar bezala gauzatzeko beharrezkoak direnak eta hitzarmena sinatu aurretik aurreikusi ez direnak, BasqueCCAMek Beasaingo Udalari jakinaraziko dio haien izaera eta arrazoiak, onarpena eskatzeko.

Lehen aipatutako kontratazioen ezaugarri bereziak kontuan hartuta, eta hirugarrenek egin, mailegatu edo hornitu ditzaketen erakunde nahikorik ez dagoenez merkaturan, Beasaingo Udalak BasqueCCAMi salbuesten dio hornitzaile desberdinen gutxienez hiru eskaintza eskatzeko betebeharra, DLOren 31.3 artikuluan ezarritako

el Ayuntamiento de Beasain exonera a BasqueCCAM de la obligación de solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación establecida en el artículo 31.3 de la LGS.

BasqueCCAM será responsable de que en la ejecución de la actividad subvencionada concertada con terceros se respeten los límites que se establezcan en el Convenio y en la LGS en cuanto a la naturaleza y cuantía de gastos subvencionables, y los contratistas estarán sujetos al deber de colaboración previsto en el artículo 46 LGS para permitir la adecuada verificación del cumplimiento de dichos límites.

En ningún caso podrán subcontratarse actividades que, aumentando el coste de la actividad subvencionada, no aporten valor añadido al contenido de la misma.

En ningún caso, BasqueCCAM podrá concertar la ejecución total o parcial de las actividades subvencionadas con:

- Personas o entidades incursas en alguna de las prohibiciones del artículo 13 LGS.
- Personas o entidades que hayan percibido otras subvenciones para la realización de la actividad objeto de contratación.
- Intermediarios o asesores en los que los pagos se definan como un porcentaje de coste total de la operación, a menos que dicho pago esté justificado con referencia al valor de mercado del trabajo realizado o los servicios prestados.
- Personas o entidades vinculadas con el beneficiario, salvo que concurran las siguientes circunstancias:
 - Que se obtenga la previa autorización expresa del órgano concedente.
 - Que el importe subvencionable no exceda del coste incurrido por la entidad vinculada. La acreditación del coste se realizará en la justificación en los mismos términos establecidos para la acreditación de los gastos del beneficiario.

OCTAVA. COMPATIBILIDAD CON OTRAS AYUDAS

uzkurdura baino lehen.

BasqueCCAMen ardura izango da hirugarrenekin hitzartutako diruz lagundutako jarduera gauzatzean Hitzarmenean eta DLOn ezartzen diren mugak errespetatzea, diruz lagun daitezkeen gastuen izaerari eta zenbatekoari dagokienez, eta kontratistek DLOren 46. artikuluan aurreikusitako lankidetzeta-betebeharra bete beharko dute, muga horiek betetzen direla behar bezala egiaztatu ahal izateko.

Inola ere ezingo dira azpikontratatu diruz lagundutako jardueraren kostua handituta jardueraren edukiari balio erantsirik ematen ez dioten jarduerak.

BasqueCCAMek ezingo du inolaz ere itundu diruz lagundutako jardueren gauzatze osoa edo partziala, honako hauekin:

- DLOren 13. artikuluko debekuren baten eraginpean dauden pertsonak edo erakundeak.
- Kontratazioaren xede den jarduera egiteko beste dirulaguntza batzuk jaso dituzten pertsonak edo erakundeak.
- Bitartekariak edo aholkulariak, ordainketak eragiketaren kostu osoaren ehuneko gisa definitzen dituztenak, ordainketa hori egindako lanaren edo emandako zerbitzuen merkatuko balioaren arabera justifikatuta ez badago.
- Onuradunarekin lotura duten pertsonak edo erakundeak, honako egoera hauetan izan ezik:
 - Organo emailearen alde aurreko berariazko baimena lortzea.
 - Diruz lagundu daitezkeen zenbatekoak ez gaitzitzea lotutako erakundeak egindako kostua. Kostua egiaztatzeke, onuradunaren gastuak egiaztatzeke ezarritako baldintza berberak bete beharko dira.
 -

ZORTZIGARRENA. BESTE LAGUNTZA BATZUEKIKO BATERAGARRITASUNA

Dirulaguntza hau bateragarria da helburu bererako edozein administrazio edo erakunde publiko edo pribatuk, Europar Batasunak edo nazioarteko

Se establece la compatibilidad de esta subvención con todas las subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados nacionales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

En este sentido y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 19.3 de la LGS, el importe de todas las subvenciones percibidas, en ningún caso, podrá ser de tal cuantía que, aisladamente o en concurrencia con otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos, supere el coste de la actividad subvencionada. Cuando las actividades hayan sido financiadas, además de con la subvención, con fondos propios u otras subvenciones o recursos, deberá acreditarse en la justificación el importe, procedencia y aplicación de tales fondos a las actividades subvencionadas.

NOVENA. JUSTIFICACIÓN DE LA SUBVENCIÓN

Antes del 31-03-2026, se justificará el gasto efectuado entre la fecha de la firma del convenio y el plazo vigente del mismo (31-12-2025), en los conceptos y en la manera que se indican:

- Memoria resumen de la gestión y ejecución de las actividades.
- Justificación del gasto destinado mediante documento Excel que incluya una relación clasificada de los gastos con identificación del acreedor y del documento, su importe, fecha de emisión y, en su caso, fecha de pago. El documento deberá estar firmado por persona legitimada para ello y acompañarse de la copia de facturas o documentos de valor probatorio equivalente en el tráfico jurídico mercantil y, en su caso, la documentación acreditativa del pago.
- Declaración responsable, firmada por persona legitimada para ello, de la totalidad de ingresos o subvenciones que hayan financiado la actividad subvencionada con indicación del importe y su procedencia. También que no han tenido ningún otro ingreso y el compromiso de

erakundek emandako dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide guztiekin.

lido horretan, eta DLOren 19.3 artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, jasotako dirulaguntza guztien zenbatekoak ezin izango du gaintitu diruz lagundutako jardueraren kostua, ez bakarrik, ez beste dirulaguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabide batzuekin batera. Jarduerak dirulaguntzarekin ez ezik, funts propioekin edo beste dirulaguntza edo baliabide batzuekin ere finantzatu badira, justifikazioan egiaztatu beharko da funts horien zenbatekoa, jatorria eta diruz lagundutako jardueretan duten aplikazioa.

BEDERATZIGARRENA. DIRULAGUNTZAREN ZURIKETA

2026-03-31 baino lehen, hitzarmena sinatzen den egunaren eta indarrean dagoen epearen (2025-12-31) artean egindako gastua zurituko da, honako kontzeptu eta modu hauetan:

- Jardueren kudeaketaren eta gauzatzearen laburpen-memoria.
- Erabilitako gastuaren justifikazioa, Excel dokumentuaren bidez. Bertan, gastuen zerrenda sailkatua jasoko da, hartzekoduna eta dokumentua, zenbatekoa, jaulkipen-data eta, hala badagokio, ordainketa-data adierazita. Dokumentuarekin batera, fakturen kopia edo merkataritzako trafikiko juridikoan baliokidea den froga-balioa duten agiriak aurkeztu beharko dira, eta, hala badagokio, ordainketa egiaztatzen duen dokumentazioa.
- Diruz lagundutako jarduera finantzatu duten diru-sarrera edo dirulaguntza guztien erantzukizunpeko adierazpena, horretarako legitimazioa duen pertsonak sinatua, zenbatekoa eta jatorria adierazita. Era berean, ez dute beste diru-sarrerarik izan, eta helburu horretarako beste edozein dirulaguntza edo laguntza jaso dutela Udalarik jakinarazteko konpromisoa hartu dute.

comunicar al Ayuntamiento la obtención de cualquier otro tipo de subvención o ayuda para este fin.

En la referida Memoria deberá tenerse en cuenta para su constancia lo siguiente:

- Dadas las especiales características de las contrataciones anteriormente indicadas y la inexistencia en el mercado de suficiente número de entidades que puedan realizar, prestar o suministrar por los terceros, el Ayuntamiento de Beasain exonera a BasqueCCAM de la obligación de solicitar como mínimo tres ofertas de diferentes proveedores, con carácter previo a la contratación establecida en el artículo 31.3 de la LGS.
- Cuando en las actividades subvencionadas existan dificultades para la presentación de facturas completas en gastos de pequeña cuantía, se podrán admitir facturas simplificadas (ticket) acompañadas de declaración de la asociación en relación con los gastos relacionados con la actividad y siempre de acuerdo con el Real Decreto 1619/2012, de 30 de noviembre, por el que se regula la obligación de facturación.

DÉCIMA. MECANISMOS DE SEGUIMIENTO, VIGILANCIA Y CONTROL

Se establecerá una Comisión Mixta de Seguimiento paritaria formada por un representante de cada parte firmante, nombrados por la Alcaldesa del Ayuntamiento y por el órgano competente de la entidad beneficiaria, que tendrá como funciones el impulso y seguimiento del convenio, resolver las dudas que puedan plantearse y realizar su evaluación.

Esta comisión desarrollará las siguientes funciones:

- Vigilancia y control de la ejecución del convenio y de los compromisos suscritos por los firmantes.
- Resolución de los problemas de interpretación y cumplimiento que pudiera plantear la ejecución del convenio.

Memoria horretan honako hau hartu beharko da kontuan, jasota gera dadin:

- Arestian aipatutako kontratazioen ezaugarri bereziak kontuan hartuta, eta merkatuan hirugarrenek egin, mailegatu edo hornitu dezaketen erakunde nahikorik ez dagoenez, Beasaingo Udalak BasqueCCAMi salbuetsi egiten dio hornitzaile desberdinen gutxienez hiru eskaintza eskatzeko betebeharretik, DLOren 31.3 artikuluan ezarritako uzkurdua baino lehen.
- Diruz lagundutako jardueretan zailtasunak badaude zenbateko txikiko gastuen faktura osoak aurkezteko, faktura sinplifikatuak (tiketa) onartu ahal izango dira, jarduerarekin lotutako gastuei buruzko elkartearen aitorpenarekin batera, betiere fakturatzeko betebeharra arautzen duen azaroaren 30eko 1619/2012 Errege Dekretuaren arabera.

HAMARGARRENA. JARRAIPEN, ZAINITZA ETA KONTROL MEKANISMOAK

Jarraipen Batzorde Misto parekide bat ezarriko da, alderdi sinatzaile bakoitzeko ordezkari banak osatua. Udaleko alkateak eta erakunde onuradunaren organo eskudunak izendatuko dituzte, eta honako eginkizun hauek izango ditu: hitzarmena bultzatzea eta haren jarraipena egitea, sor daitezkeen zalantzak argitzea eta haren ebaluazioa egitea.

Batzorde horrek eginkizun hauek izango ditu:

- Hitzarmena eta sinatzaileek sinatutako konpromisoak betetzen direla zaintzea eta kontrolatzea.
- Hitzarmena gauzatzeak ekar ditzakeen interpretazio- eta betetze-arazoak ebaztea.

Hitzarmen honetan berariaz aurreikusi ez den guztian, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legearen 15. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoaren arabera arautuko da batzordea.

La comisión se regirá, en lo no expresamente previsto en el presente Convenio, por lo dispuesto en los Art. 15 y siguientes de la Ley 40/2015 de Régimen Jurídico del Sector Público, reguladores del régimen de funcionamiento de órganos colegiados de las administraciones públicas.

UNDÉCIMA. CONSECUENCIAS DEL INCUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES Y COMPROMISOS ASUMIDOS

En el supuesto de incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de las entidades firmantes, se requerirá notificar a la parte incumplidora para que cumpla en un plazo determinado con las obligaciones y compromisos que se consideran incumplidos. Si transcurrido el plazo que se fije, persistiera el incumplimiento, se entenderá resuelto el Convenio.

El incumplimiento parcial de las obligaciones y compromisos por parte del beneficiario de la subvención implicará el reintegro proporcional del importe concedido, más los intereses de demora que correspondan desde el momento del pago de la subvención.

Procederá el reintegro total o parcial de las cantidades recibidas en el supuesto de incumplimiento de las condiciones del presente Convenio o requerimientos de justificación que pueda hacer la intervención o el órgano municipal competente, así como por el resto de circunstancias reguladas en los artículos 37 y siguientes de la LGS.

DUODÉCIMA. CAUSAS DE RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

Son causas de resolución del convenio:

- El transcurso del plazo de vigencia establecido, esto es, el 31 de diciembre de 2025.
- Por acuerdo unánime de las Partes firmantes.
- El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por las Partes.
- Por decisión judicial, que declare nulo el Convenio.

Lege horrek administrazio publikoetako kide anitzeko organoen funtzionamendu-araubidea arautzen du.

HAMAIKAGARRENA. HARTUTAKO BETEBEHARRAK ETA KONPROMISOAK EZ BETETZEAREN ONDORIOAK

Erakunde sinatzailereren batek bere gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak betetzen ez baditu, ez-betetzea egin duen alderdiari jakinaraziko zaio, epe jakin batean bete ditzan urratutzat jotzen diren betebeharrak eta konpromisoak. Ezarritako epea igaro eta ez-betetzeak bere horretan jarraitzen badu, hitzarmena amaitutzat joko da.

Dirulaguntzaren onuradunak betebeharrak eta konpromisoak partzialki betetzen ez baditu, emandako zenbatekoa proportzionalki itzuli beharko du, dirulaguntza ordaintzen den unetik aurrera dagozkion berandutze-intereseekin batera.

Jasotako zenbatekoak osorik edo zati batean itzuli beharko dira, hitzarmen honetako baldintzak betetzen ez badira edo esku-hartzeak edo udal-organo eskudunak justifikazio-errekerimendua egiten badu, bai eta DLOren 37. artikuluan eta hurrengoetan araututako gainerako inguruabarrak ere.

HAMABIGARRENA. HITZARMENA SUNTSIARAZTEKO ARRAZIOAK

Hitzarmena suntsiarazteko arrazoiak honakoak dira:

- Ezarritako indarraldia igarotzea, hau da, 2025eko abenduaren 31.
- Alderdi sinatzaileek aho batez hala adostuta.
- Alderdiek beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak ez betetzea.
- Epaileak hala erabakita, hitzarmena deuseza dela deklaratzeko.

Hitzarmena suntsiaraztearen ondorioek alderdiek

Los efectos de la resolución del Convenio suponen la extinción de las obligaciones y compromisos asumidos por las Partes y la liquidación de las prestaciones. A tales efectos, se aplicará lo dispuesto en el artículo 52 de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público, en cuanto a los efectos de la resolución y al régimen de liquidación e indemnización.

Se entenderán cumplidos los objetivos del Convenio cuando su objeto se haya realizado en los términos y a satisfacción de ambas partes.

DECIMOTERCERA. RÉGIMEN DE PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES

En cuanto al régimen de protección de datos, el Ayuntamiento y BasqueCCAM atenderán las disposiciones de obligado cumplimiento establecidas en la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales.

En consecuencia, los datos personales que se recojan como consecuencia del desarrollo del Convenio serán incorporados a los ficheros de datos responsabilidad de las partes firmantes y serán tratados únicamente a los efectos de cumplir las obligaciones previstas en el Convenio.

DECIMOCUARTA. PLAZO DE VIGENCIA DEL CONVENIO

Tras la entrada en vigor de la Ley de Régimen Jurídico del Sector Público, y según establece su artículo 49, el plazo de vigencia de los Convenios no podrá ser superior a 4 años, sin perjuicio de la posibilidad de que las partes acuerden unánimemente una o varias prórrogas por un plazo máximo de cuatro años desde la finalización del plazo originario.

El presente Convenio se ajusta a esta previsión legal, al tener una vigencia desde su firma y hasta el 31 de diciembre de 2025.

DECIMOQUINTA. RÉGIMEN JURÍDICO

Al presente convenio le serán de aplicación.

beren gain hartutako betebeharrak eta konpromisoak azkentzea eta prestazioak likidatzea dakarte. Horretarako, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legearen 52. artikuluan xedaturikoa aplikatuko da, ebazpenaren ondorioei eta likidazio-eta kalte-ordain-araubideari dagokienez.

Hitzarmenaren helburuak betetzat joko dira hitzarmenaren xedea bi alderdiek nahi bezala gauzatu denean.

HAMAHIRUGARRENA. DATU PERTSONALAK BABESTEKO LEGEA

Datuak babesteko araubideari dagokionez, Udalak eta BasqueCCAMek Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzeko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoan ezarritako nahitaez bete beharreko xedapenak beteko dituzte.

Ondorioz, Hitzarmena garatzearen ondorioz jasotzen diren datu pertsonalak alderdi sinatzaileen ardurapeko datu-fitxategietan sartuko dira, eta Hitzarmenean aurreikusitako betebeharrak betetzeko baino ez dira erabiliko.

HAMALAU GARRENA. HITZARMENAREN ARAUBIDEA

Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren Legea indarrean jarri ondoren, eta lege horren 49. artikulua ezartzen duenaren arabera, hitzarmenaren indarraldia ezin izango da 4 urtetik gorakoa izan. Nolanahi ere, alderdiek luzapen bat edo gehiago adostu ahal izango dituzte aho batez, jatorrizko epea amaitzen denetik gehienez ere lau urterako.

Hitzarmen hau bat dator lege-aurreikuspen horrekin, sinatzen denetik 2025eko abenduaren 31ra arte egongo baita indarrean.

HAMABOS GARRENA. ARAUBIDE JURIDIKOA

Hitzarmen honi aplikatuko zaizkio.

- 2025eko Udalaren Aurrekontu Orokorra,

- Presupuesto General del Ayuntamiento de 2025, aprobado por acuerdo plenario de 5-12-2024.
- Plan Estratégico de Subvenciones 2023-2025, modificado mediante Resolución de Alcaldía de 11-04-2025.
- La LGS y el Reglamento de la LGS.
- La Ley 39/2015, de 1 de octubre del Procedimiento Administrativo Común de las Administraciones Públicas.
- Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público.
- Ordenanza municipal reguladora de subvenciones del Ayuntamiento de Beasain, aprobada por Acuerdo Plenario de 30 de noviembre de 2006.
- Ley 9/2017 de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de cuyo ámbito de aplicación, conforme dispone su artículo 4, quedan expresamente excluidos los convenios, si bien sus principios serán aplicables para la resolución de dudas y lagunas que pudieran presentarse.

DECIMOSEXTA. MEDIOS MATERIALES Y PERSONALES.

BasqueCCAM contará con los medios materiales y el personal necesario para atender las obligaciones derivadas del presente convenio, personal que en ningún caso tendrá vinculación jurídico laboral con el Ayuntamiento de Beasain.

DECIMOSÉPTIMA. DEVOLUCIÓN DE LA SUBVENCIÓN

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 90 del Reglamento de la LGS, BasqueCCAM podrá proceder al reintegro voluntario de la cantidad percibida, sin haber

2024ko abenduaren 5eko osoko bilkuraren erabakiz onartua.

- 2023-2025 Dirulaguntzen Plan Estrategikoa, Alkatetzaren 2025-04-11ko Ebazpenaren bidez aldatua.
- DLO eta DLO Erregelamendua.
- 39/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Administrazio Publikoen Administrazio Prozedura Erkidearena.
- 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena.
- Beasaingo Udalaren dirulaguntzak arautzen dituen udal ordenantza, 2006ko azaroaren 30eko Osoko Bilkurak onartua.
- 9/2017 Legea, azaroaren 8koa, Sektore Publikoko Kontratuei buruzkoa. Lege horren aplikazio-eremutik, 4. artikuluan xedatutakoaren arabera, berariaz kanpo geratzen dira hitzarmenak, baina haien printzipioak aplikatuko dira sor daitezkeen zalantzak eta hutsuneak ebazteko.

HAMASEIGARRENA. GIZA BALIABIDE ETA BALIABIDE MATERIALAK

BasqueCCAMek hitzarmen honetatik eratorritako betebeharrei erantzuteko behar diren bitarteko materialak eta langileak izango ditu, eta langile horiek ez dute, inola ere, lan-lotura juridikorik izango Beasaingo Udalarekin.

HAMAZAZPIGARRENA. DIRULAGUNTZAREN ITZULPENA

DLOren Erregelamenduaren 90. artikuluan xedatutakoaren arabera, BasqueCCAMek jasotako zenbatekoa borondatez itzuli ahal izango du, Udalak aldez aurretik eskatu gabe.

Kasu horretan, BasqueCCAMek banku-transferentzia bat egin beharko du Beasaingo Udalaren alde. Diru-

sido previamente requerido por el Ayuntamiento.

En este caso, BasqueCCAM deberá realizar una transferencia bancaria a favor del Ayuntamiento de Beasain. En el ingreso se deberá identificar la actividad subvencionada, número de expediente e identificación del beneficiario.

DECIMOCTAVA. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS Y REGIMEN JURIDICO

Las cuestiones litigiosas surgidas sobre la interpretación, modificación, resolución y efectos que pudieran derivarse de la aplicación de este Convenio, deberán solventarse de mutuo acuerdo entre las partes y, en defecto de acuerdo, el conocimiento de estas cuestiones corresponderá a la Jurisdicción Contencioso-administrativa.

De conformidad con lo expuesto y en el ejercicio de las atribuciones de las que son titulares los firmantes, suscriben el presente Convenio, en el lugar y día indicados en el encabezamiento

sarreran diruz lagundutako jarduera, espediente-zenbakia eta onuradunaren identifikazioa identifikatu beharko dira.

HEMEZORTZIGARRENA. GATAZKAK KONPONTZEA ETA ARAUBIDE JURIDIKOA

Hitzarmen honen interpretazioari, aldaketari, ebazpenari eta aplikaziotik erator daitezkeen ondorioei buruz sortzen diren auziak alderdien artean adostuta konpondu beharko dira, eta, adostasunik ezean, administrazioarekiko auzien jurisdikzioari dagokio gai horiek aztertzea.

Azaldutakoarekin bat etorritz, eta sinatzaileek dituzten eskumenak erabiliz, hitzarmen hau sinatzen dute, goiburuan adierazitako tokian eta egunean.

BEASAINGO UDALA

BASQUECCAM

LEIRE ARTOLA UGALDE

ÁLVARO ARRÚE LOBERA



EKS | CSV: ESKUbb487dca-0a55-4267-a172-14c30c5e8a0e

Egiaztatu dokumentu honen osotasuna eta sinadura hurrengo URL edo QR kodean sartuz: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=01910>

Compruebe la integridad y firma de este documento, accediendo a la siguiente URL o código QR: <https://uzt.gipuzkoa.eus?De=01910>